

CREATE

B-LIFE SMART



SMART BOTTLE
BOTELLA TERMO INTELIGENTE

USER MANUAL

[illegible]

[illegible]

INDEX

ENGLISH

Precautions	6
List of parts	7
Instructions	7
Touch function	7
Charging mode	7
Timing function	8
Charge display	8

ESPAÑOL

Precauciones	9
listado de partes	10
instrucciones	10
Función táctil	10
Modo de carga	10
Función temporizador	11
Indicador de carga	11

PORTUGUÊS

Precauções	12
Lista de peças	13
Instruções	13
Função de toque	13
Modo de carregamento	13
Função de temporizador	14
Indicador de carga	14

FRANÇAIS

Précautions	15
Liste de pièces	16
Instructions	16
Fonction tactile	16
Mode de charge	16
Fonction minuterie	17
Indicateur de charge	17

INDEX

ITALIANO

Precauzioni	18
Elenco delle parti	19
Istruzione	19
Funzione touch	19
Modalità di ricarica	19
Funzione timer	20
Indicatore di carica	20

DEUTSCH

Vorsichtsmassnahmen	21
Teileliste	22
Anweisungen	22
Touch-Funktion	22
Lademodus	22
Timer-Funktion	23
Ladeanzeige	23

NEDERLANDS

Voorzorgsmaatregelen	24
Onderdelen lijst	25
Instructies	25
Aanraakfunctie	25
Oplaadmodus	25
Timerfunctie	26
Oplaadindicator	26

POLSKI

Środki ostrożności	27
Lista części	28
Instrukcje	28
Funkcja dotykowa	28
Tryb ładowania	28
Funkcja timera	29
Wskaźnik ładowania	29

ENGLISH

Thank you for choosing our smart bottle. Before using the appliance, and to ensure the best use, carefully read these instructions.

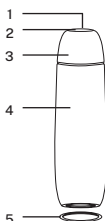
The safety precautions enclosed herein reduce the risk of death, injury and electrical shock when correctly adhered to.

PRECAUTIONS

- The lid is equipped with electronic devices, which should not be exposed to the sun for a long time.
- Do not let children under 4 years old drink directly.
- Do not disassemble the internal battery for non-replacement purposes.
- Do not boil the electronic devices inside the lid.
- Do not pour boiling water inside the bottle.
- Batteries and charging cables have a life span of around 1 year.
- The warranty scope covers only original products. The original packaging and accessories are required and it is only applicable for product quality issues.

LIST OF PARTS

1. LCD screen
2. Temperature and battery status display
3. Smart lid
4. Stainless steel container
5. Rubber stand

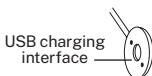
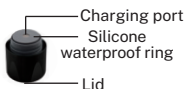


INSTRUCTIONS

Touch function

- The gray area outside the screen is the touch area. If you click outside this area, the screen won't work.
- When topuching the sensing area, the light belt and the screen light up at the same time.
- The screen shows the current water temperature inside.
- When the light belt is green, yellow or red, it means different things:
 - GREEN: water temperature between 1 and 36 °C.
 - YELLOW: water temperature between 37 and 60 °C.
 - RED: water temperature above 61 °C.

Charging mode



- Remove the lid and the silicone waterproof ring to connect the charging interface to the charging port.
- Make sure to install the silicone waterproof ring again after charging to avoid water leakage.
- After a full charge, the smart bottle can be normally used for about 30 days.

Timing function

- When the screen lights up, double click the touch area of the lid and the alarm clock icon will be displayed after emitting a drip sound which indicates that timing mode is set successfully.
- The timing duration is a fixed 2 hours cycle.
- To cancel timing, first light up the screen. Double click and in the touch area of the lid and the icon of the alarm disappears.
- When time is up, the lid will beep and the light belt will flash. The color of the flash will depend on the water temperature inside.
- Click the touch area at any time during the alarm sound and it will stop. Note that the timing won't be cancelled by doing this.
- After setting the timer reminder, it will automatically cancel if it is not touched for 10 hours.

Charge display

- When the battery symbol flashes on the screen, it means the lid is about to run out of power.
- While charging, the battery symbol shows the amount of battery available.
- When the charge is full, the battery symbol is shown complete.



Battery low



Charging battery



Battery full

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable re-use of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer from where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



Muchas gracias por elegir nuestra botella inteligente. Antes de usar el aparato, lea detenidamente estas instrucciones para su correcta utilización.

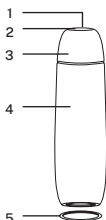
Las precauciones de seguridad incluidas reducen el riesgo de sufrir una descarga eléctrica, lesiones e incluso la muerte si se respetan estrictamente.

PRECAUCIONES

- La tapa está equipada con dispositivos electrónicos, que no deben exponerse al sol durante mucho tiempo.
- No permita que los niños menores de 4 años beban directamente.
- No desmonte la batería interna para otros fin que no sea el de reemplazarla.
- No hierva los dispositivos electrónicos dentro de la tapa.
- No vierta agua hirviendo en el interior de la botella.
- Las baterías y los cables de carga tienen una vida útil de aproximadamente 1 año.
- El alcance de la garantía cubre solo productos originales. Se requieren el embalaje y los accesorios originales y solo es aplicable para problemas de calidad del producto.

LISTADO DE PARTES

1. Pantalla LCD
2. Indicador de temperatura y batería
3. Tapa inteligente
4. Contenedor de acero inoxidable
5. Base de goma

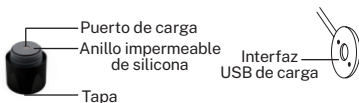


INSTRUCCIONES

Función táctil

- El área gris fuera de la pantalla es el área táctil. Si hace clic fuera de esta área, la pantalla no funcionará.
- Al tocar el área del sensor, el cinturón de luz y la pantalla se iluminan al mismo tiempo.
- Se muestra la temperatura actual del agua en el interior.
- Cuando el cinturón de luz es verde, amarillo o rojo, significa cosas diferentes:
 - VERDE: temperatura del agua entre 1 y 36 °C.
 - AMARILLO: temperatura del agua entre 37 y 60 °C.
 - ROJO: temperatura del agua por encima de 61 °C.

Modo de carga



- Retire la tapa y el anillo impermeable de silicona para conectar la interfaz de carga al puerto de carga.
- Asegúrese de volver a instalar el anillo impermeable de silicona después de la carga para evitar fugas de agua.
- Después de una carga completa, la botella inteligente se puede usar normalmente durante unos 30 días.

Función temporizador

- Con la pantalla encendida, haga doble clic en el área táctil de la tapa y se mostrará el icono del reloj despertador después de emitir un sonido de goteo que indica que el modo de temporización se configuró correctamente.
- La duración de la temporización está fijada en 2 horas.
- Para cancelar la sincronización encienda la pantalla. Haga doble clic en el área táctil de la tapa, desaparecerá el icono de la alarma.
- Cuando se acabe el tiempo, la tapa emitirá un pitido y el cinturón de luz parpadeará. El color del flash dependerá de la temperatura del agua en el interior.
- Haga clic en el área táctil en cualquier momento durante el sonido de alarma y se detendrá. Tenga en cuenta que el temporizador no se cancelará haciendo esto.
- El recordatorio del temporizador se cancelará automáticamente si no se toca durante 10 horas.

Indicador de carga

- Cuando el símbolo de batería parpadea en la pantalla, significa que la tapa está a punto de quedarse sin energía.
- Durante la carga, el símbolo de batería muestra la cantidad de batería disponible.
- Cuando la batería está llena, el símbolo de batería se muestra completo.



Batería baja



Batería en carga



Batería llena

Este signo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud que representa la eliminación incontrolada de desechos, recicle correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, siga los procedimientos correspondientes de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para un reciclaje medioambiental seguro.



PORTUGUÊS

Muito obrigado por escolher nossa garrafa inteligente. Antes de usar o aparelho, leia estas instruções cuidadosamente para o uso correto.

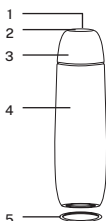
As precauções de segurança incluídas reduzem o risco de choque elétrico, ferimentos e até morte, se estritamente respeitadas.

PRECAUÇÕES

- A tampa está equipada com dispositivos eletrônicos, que não devem ser expostos ao sol por muito tempo.
- Não permita que crianças menores de 4 anos bebam diretamente.
- Não desmonte a bateria interna para outros fins que não a substituição.
- Não ferva dispositivos eletrônicos dentro da tampa.
- Não derrame água fervente dentro da garrafa.
- As baterias e os cabos de carregamento têm uma vida útil de aproximadamente 1 ano.
- O escopo da garantia cobre apenas produtos originais. A embalagem e os acessórios originais são necessários e aplicáveis apenas a problemas de qualidade do produto.

LISTA DE PEÇAS

1. Tela LCD
2. Indicador de temperatura e bateria
3. Tampa inteligente
4. Recipiente em aço inoxidável
5. Base de borracha

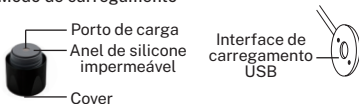


INSTRUÇÕES

Função de toque

- A área cinza fora da tela é a área de toque. Se você clicar fora desta área, a tela não funcionará.
- Quando você toca na área do sensor, o cinto de luz e a tela acendem ao mesmo tempo.
- A temperatura atual da água interna é exibida.
- Quando o cinto leve é verde, amarelo ou vermelho, isso significa coisas diferentes:
 - VERDE: temperatura da água entre 1 e 36 °C.
 - AMARELO: temperatura da água entre 37 e 60 °C.
 - VERMELHO: temperatura da água acima de 61 °C.

Modo de carregamento



- Remova a tampa e o anel de silicone à prova d'água para conectar a interface de carregamento à porta de carregamento.
- Certifique-se de reinstalar o anel de silicone à prova d'água após o carregamento para evitar vazamentos de água.
- Após uma carga completa, o frasco inteligente pode ser usado normalmente por cerca de 30 dias.

Função de temporizador

- Com a tela ligada, clique duas vezes na área de toque da tampa e o ícone do despertador será exibido após emitir um som de gotejamento, indicando que o modo de temporização foi definido corretamente.
- A duração do tempo é definida para 2 horas.
- Para cancelar a sincronização, ligue a tela. Clique duas vezes na área de toque da capa, o ícone do alarme desaparecerá.
- Quando o tempo acabar, a tampa emitirá um bipe e o cinto de luz piscará. A cor do flash dependerá da temperatura da água no interior.
- Clique na área de toque a qualquer momento durante o som do alarme e ele irá parar. Observe que o cronômetro não será cancelado fazendo isso.
- O lembrete do timer será automaticamente cancelado se não for reproduzido por 10 horas.

Indicador de carga

- Quando o símbolo da bateria pisca na tela, significa que a tampa está prestes a ficar sem energia.
- Durante o carregamento, o símbolo da bateria mostra a quantidade de bateria disponível.
- Quando a bateria está cheia, o símbolo da bateria é mostrado completo.



Bateria fraca



Carregamento
da bateria



Bateria cheia

Este sinal indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar potenciais danos ao meio ambiente ou à saúde causados pelo descarte descontrolado de resíduos, recicle corretamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, siga os procedimentos de devolução e recolha apropriados ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem recolher este produto para reciclagem ambiental segura.



Merci beaucoup d'avoir choisi notre bouteille intelligente. Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement ces instructions pour une utilisation correcte.

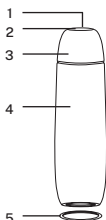
Les mesures de sécurité incluses réduisent le risque de choc électrique, de blessure et même de mort si elles sont strictement respectées.

PRÉCAUTIONS

- Le couvercle est équipé d'appareils électroniques qui ne doivent pas être exposés au soleil pendant longtemps.
- Ne laissez pas les enfants de moins de 4 ans boire directement.
- Ne démontez pas la batterie interne à d'autres fins que de la remplacer.
- Ne faites pas bouillir d'appareils électroniques à l'intérieur du couvercle.
- Ne versez pas d'eau bouillante à l'intérieur de la bouteille.
- Les batteries et les câbles de charge ont une durée de vie d'environ 1 an.
- L'étendue de la garantie ne couvre que les produits originaux. L'emballage et les accessoires d'origine sont requis et ne s'appliquent qu'aux problèmes de qualité.

LISTE DE PIÈCES

1. Écran LCD
2. Indicateur de température et de batterie
3. Couverture intelligente
4. Récipient en acier inoxydable
5. Base en caoutchouc

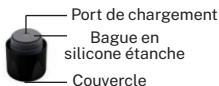


INSTRUCTIONS

Fonction tactile

- La zone grise à l'extérieur de l'écran est la zone tactile. vous cliquez en dehors de cette zone, l'écran ne fonctionnera pas.
- Lorsque vous touchez la zone du capteur, la ceinture lumineuse et l'écran s'allument en même temps.
- La température actuelle de l'eau intérieure s'affiche.
- Lorsque la ceinture lumineuse est verte, jaune ou rouge, cela signifie différentes choses:
 - VERT: température de l'eau entre 1 et 36 °C.
 - JAUNE: température de l'eau entre 37 et 60 °C.
 - ROUGE: température de l'eau supérieure à 61 °C.

Mode de charge



- Retirez le couvercle et la bague en silicone étanche pour connecter l'interface de charge au port de charge.
- Assurez-vous de réinstaller la bague en silicone étanche après la charge pour éviter les fuites d'eau.

- Après une charge complète, la bouteille intelligente peut être utilisée normalement pendant environ 30 jours.

Fonction minuterie

- Avec l'écran allumé, double-cliquez sur la zone tactile du couvercle et l'icône du réveil s'affiche après avoir émis un son goutte à goutte indiquant que le mode de synchronisation a été correctement réglé.
- La durée du chronométrage est fixée à 2 heures.
- Pour annuler la synchronisation, allumez l'écran. Double-cliquez sur la zone tactile du couvercle, l'icône d'alarme disparaîtra.
- Lorsque le temps est écoulé, le couvercle émet un bip et la ceinture lumineuse clignote. La couleur du flash dépendra de la température de l'eau à l'intérieur.
- Cliquez sur la zone tactile à tout moment pendant le son de l'alarme et elle s'arrêtera. Notez que la minuterie ne sera pas annulée en procédant ainsi.
- Le rappel de la minuterie sera automatiquement annulé s'il n'est pas lu pendant 10 heures.

Indicateur de charge

- Lorsque le symbole de la batterie clignote à l'écran, cela signifie que le couvercle est sur le point de manquer de puissance.
- Pendant la charge, le symbole de la batterie indique la quantité de batterie disponible.
- Lorsque la batterie est pleine, le symbole de la batterie s'affiche complet.



Batterie faible



Chargement
de la batterie



Batterie pleine

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec d'autres déchets ménagers dans toute l'UE. Afin d'éviter que l'élimination incontrôlée des résidus ne porte atteinte à l'environnement ou à la santé, il convient de recycler correctement ces déchets, dans le but de promouvoir une réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil après utilisation, veuillez suivre les processus de retour et de reprise correspondant, ou contactez le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre cet article pour un recyclage écologique.



Grazie mille per aver scelto la nostra bottiglia intelligente. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente queste istruzioni per un uso corretto.

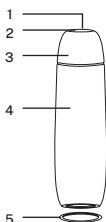
Le precauzioni di sicurezza incluse riducono il rischio di scosse elettriche, lesioni e persino morte se rigorosamente rispettate.

PRECAUZIONI

- Il coperchio è dotato di dispositivi elettronici, che non devono essere esposti al sole per lungo tempo.
- Non consentire ai bambini di età inferiore a 4 anni di bere direttamente.
- Non smontare la batteria interna per scopi diversi dalla sostituzione.
- Non far bollire i dispositivi elettronici all'interno del coperchio.
- Non versare acqua bollente all'interno della bottiglia.
- Le batterie e i cavi di ricarica hanno una durata di circa 1 anno.
- La portata della garanzia copre solo i prodotti originali. L'imballaggio e gli accessori originali sono richiesti e applicabili solo per problemi di qualità del prodotto.

ELENCO DELLE PARTI

1. Schermo LCD
2. Indicatore di temperatura e batteria
3. Copertura intelligente
4. Contenitore in acciaio inossidabile
5. Base in gomma

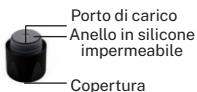


ISTRUZIONE

Funzione touch

- L'area grigia all'esterno dello schermo è l'area touch. Se si fa clic al di fuori di quest'area, lo schermo non funzionerà.
- Quando si tocca l'area del sensore, la cintura luminosa e lo schermo si illuminano contemporaneamente.
- Viene visualizzata la temperatura corrente dell'acqua.
- Quando la cintura leggera è verde, gialla o rossa, significa cose diverse:
 - VERDE: temperatura dell'acqua tra 1 e 36 °C.
 - GIALLO: temperatura dell'acqua tra 37 e 60 °C.
 - ROSSO: temperatura dell'acqua superiore a 61 °C.

Modalità di ricarica



- Rimuovere il coperchio e l'anello in silicone impermeabile per collegare l'interfaccia di ricarica alla porta di ricarica.
- Assicurati di reinstallare l'anello in silicone impermeabile dopo la ricarica per evitare perdite d'acqua.

- Dopo una ricarica completa, la bottiglia intelligente può essere utilizzata normalmente per circa 30 giorni.

Funzione timer

- Con lo schermo acceso, fai doppio clic sull'area tattile del coperchio e l'icona della sveglia verrà visualizzata dopo aver emesso un suono a goccia che indica che la modalità di timing è stata impostata correttamente.
- La durata del tempo è impostata su 2 ore.
- Per annullare la sincronizzazione, accendere lo schermo. Fare doppio clic sull'area tattile della copertina, l'icona della sveglia scompare.
- Allo scadere del tempo, il coperchio emette un segnale acustico e la cintura luminosa lampeggia. Il colore del flash dipenderà dalla temperatura dell'acqua all'interno.
- Fare clic sull'area tattile in qualsiasi momento durante il suono della sveglia e si fermerà. Si noti che il timer non verrà annullato in questo modo.
- Il promemoria del timer verrà automaticamente annullato se non viene riprodotto per 10 ore.

Indicatore di carica

- Quando il simbolo della batteria lampeggia sullo schermo, significa che il coperchio sta per esaurirsi.
- Durante la ricarica, il simbolo della batteria indica la quantità di batteria disponibile.
- Quando la batteria è piena, il simbolo della batteria viene visualizzato completo.



Batteria scarica



Ricarica della
batteria



Batteria carica

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute umana causati dallo smaltimento dei rifiuti, si prega di riciclare il prodotto in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di raccolta o contattare il rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato. Essi possono ritirare questo prodotto per il riciclaggio ambientale sicuro.



Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Smart Bottle entschieden haben. Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen.

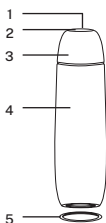
Die enthaltenen Sicherheitsvorkehrungen verringern das Risiko eines Stromschlags, von Verletzungen und sogar von Todesfällen, wenn sie strikt eingehalten werden.

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Der Deckel ist mit elektronischen Geräten ausgestattet, die längere Zeit nicht der Sonne ausgesetzt sein sollten.
- Lassen Sie Kinder unter 4 Jahren nicht direkt trinken.
- Zerlegen Sie die interne Batterie nicht zu anderen Zwecken als zum Ersetzen.
- Kochen Sie keine elektronischen Geräte im Deckel.
- Gießen Sie kein kochendes Wasser in die Flasche.
- Batterien und Ladekabel haben eine Lebensdauer von ca. 1 Jahr.
- Der Umfang der Garantie erstreckt sich nur auf Originalprodukte. Originalverpackung und Zubehör sind erforderlich und nur bei Problemen mit der Produktqualität anwendbar.

TEILELISTE

1. LCD-Bildschirm
2. Temperatur- und Batterieanzeige
3. Intelligente Abdeckung
4. Edelstahlbehälter
5. Gummibasis

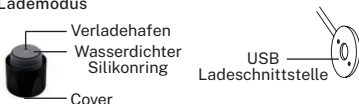


ANWEISUNGEN

Touch-Funktion

- Der graue Bereich außerhalb des Bildschirms ist der Berührungsbereich. Wenn Sie außerhalb dieses Bereichs klicken, funktioniert der Bildschirm nicht.
- Wenn Sie den Sensorbereich berühren, leuchten gleichzeitig der Lichtgürtel und der Bildschirm auf.
- Die aktuelle Innenraumwassertemperatur wird angezeigt.
- Wenn der Lichtgürtel grün, gelb oder rot ist, bedeutet dies verschiedene Dinge:
 - GRÜN: Wassertemperatur zwischen 1 und 36 °C.
 - GELB: Wassertemperatur zwischen 37 und 60 °C.
 - ROT: Wassertemperatur über 61 °C.

Lademodus



- Entfernen Sie die Abdeckung und den wasserdichten Silikonring, um die Ladeschnittstelle mit dem Ladeanschluss zu verbinden.
- Achten Sie darauf, den wasserdichten Silikonring nach dem Laden wieder einzubauen, um ein Auslaufen von Wasser zu verhindern.

- Nach einer vollständigen Aufladung kann die Smart-Flasche normalerweise 30 Tage lang verwendet werden.

Timer-Funktion

- Wenn der Bildschirm eingeschaltet ist, doppelklicken Sie auf den Touch-Bereich des Deckels. Das Weckersymbol wird angezeigt, nachdem ein Tropfgeräusch ausgegeben wurde, das angibt, dass der Timing-Modus korrekt eingestellt wurde.
- Die Zeitdauer ist auf 2 Stunden eingestellt.
- Um die Synchronisation abzubrechen, schalten Sie den Bildschirm ein. Doppelklicken Sie auf den Touch-Bereich der Abdeckung. Das Alarmsymbol wird ausgeblendet.
- Wenn die Zeit abgelaufen ist, piept die Abdeckung und der Lichtgürtel blinkt. Die Farbe des Blitzes hängt von der Wassertemperatur im Inneren ab.
- Klicken Sie während des Alarmtons jederzeit auf den Touch-Bereich. Der Alarm stoppt. Beachten Sie, dass der Timer dadurch nicht abgebrochen wird.
- Die Timer-Erinnerung wird automatisch abgebrochen, wenn sie 10 Stunden lang nicht gespielt wird.

Ladeanzeige

- Wenn das Batteriesymbol auf dem Bildschirm blinkt, bedeutet dies, dass die Abdeckung fast leer ist.
- Während des Ladevorgangs zeigt das Batteriesymbol den verfügbaren Batteriestand an.
- Wenn die Batterie voll ist, wird das Batteriesymbol als vollständig angezeigt.



Batterie
schwach



Akku wird
aufgeladen



Volle Batterie

Dieses Zeichen weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, ist eine ordnungsgemäße Wiederverwertung erforderlich, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, verwenden Sie Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Diese können dieses Produkt für ein umweltgerechtes Recycling sammeln.



NEDERLANDS

Hartelijk dank voor het kiezen van onze slimme fles. Lees voor het gebruik van het apparaat deze instructies aandachtig door voor een correct gebruik.

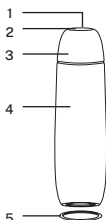
De meegeleverde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op elektrische schokken, letsel of zelfs de dood als ze strikt worden opgevolgd.

VOORZORGSMAATREGELEN

- Het deksel is uitgerust met elektronische apparaten die niet lang aan de zon mogen worden blootgesteld.
- Laat kinderen jonger dan 4 jaar niet rechtstreeks drinken.
- Demonteer de interne batterij niet voor andere doeleinden dan om deze te vervangen.
- Kook geen elektronische apparaten in het deksel.
- Giet geen kokend water in de fles.
- Batterijen en oplaadkabels hebben een levensduur van ongeveer 1 jaar.
- De reikwijdte van de garantie dekt alleen originele producten. Originele verpakking en accessoires zijn vereist en zijn alleen van toepassing bij problemen met de productkwaliteit.

ONDERDELEN LIJST

1. Lcd scherm
2. Temperatuur-en batterij-indicator
3. Slim deksel
4. Roestvrijstalen houder
5. Rubberen basis

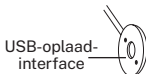
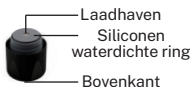


INSTRUCTIES

Aanraakfunctie

- Het grijze gebied buiten het scherm is het aanraakgebied. Als u buiten dit gebied klikt, werkt het scherm niet.
- Door het sensorgebied aan te raken, lichten de lichtband en het scherm tegelijkertijd op.
- De huidige temperatuur van het water binnenin wordt weergegeven. Wanneer de lichtband groen, geel of rood is, betekent dit verschillende dingen:
 - GROEN: watertemperatuur tussen 1 en 36 0C.
 - GEEL: watertemperatuur tussen 37 en 60 0C.
 - ROOD: watertemperatuur boven de 61 0C.

Oplaadmodus



- Verwijder de dop en de waterdichte siliconen ring om de oplaadinterface aan te sluiten op de oplaadpoort.
- Zorg ervoor dat u de siliconen waterdichte ring na het opladen opnieuw installeert om waterlekage te voorkomen.
- Na een volledige lading kan de slimme fles ongeveer 30 dagen normaal worden gebruikt.

Timerfunctie

- Dubbelklik met het scherm op het aanraakgebied op het deksel en het wekkerpictogram wordt weergegeven na het maken van een druiwend geluid, wat aangeeft dat de timingmodus met succes is ingesteld.
- De duur van de timing is vastgesteld op 2 uur.
- Schakel het scherm in om de synchronisatie te annuleren. Dubbelklik op het aanraakgebied op het deksel, het alarmpictogram zal verdwijnen.
- Als de tijd om is, piept het deksel en knippert de lichtband. De kleur van de flits hangt af van de temperatuur van het water binnenin.
- Klik op elk gewenst moment tijdens het alarmgeluid op het aanraakgebied en het zal stoppen. Merk op dat de timer hierdoor niet wordt geannuleerd.
- De timerherinnering wordt automatisch geannuleerd als deze gedurende 10 uur niet wordt aangeraakt.

Oplaadindicator

- Als het batterijsymbool op het scherm knippert, betekent dit dat het deksel bijna leeg is.
- Tijdens het opladen geeft het batterijsymbool aan hoeveel batterij er nog beschikbaar is.
- Als de batterij vol is, geeft het batterijsymbool vol aan.



Lage batterij



Batterij opladen



Volle batterij

Dit teken geeft aan dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval in de EU mag worden verwijderd. Om mogelijke schade aan het milieu of de gezondheid als gevolg van ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u op de juiste manier recycleren om duurzaam hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat te retourneren, volgt u de bijbehorende retour- en incassoprotocolen of neemt u contact op met het etablissement waar het product is gekocht. Ze kunnen dit product ophalen voor veilige milieurecycling.



Bardzo dziękujemy za wybranie naszej inteligentnej butelki. Przed użyciem urządzenia przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję, aby zapewnić jego prawidłowe użytkowanie.

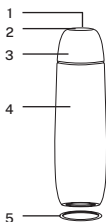
Dołączone środki ostrożności zmniejszają ryzyko porażenia prądem elektrycznym, obrażeń, a nawet śmierci, jeśli są ściśle przestrzegane.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Pokrywa wyposażona jest w urządzenia elektroniczne, których nie należy wystawiać na dłuższe działanie promieni słonecznych.
- Nie pozwalać dzieciom poniżej 4 roku życia pić bezpośrednio.
- Nie należy demontować baterii wewnętrznej w żadnym innym celu niż jej wymiana.
- Nie gotować urządzeń elektronicznych wewnątrz pokrywy.
- Nie wlewaj wrzątku do butelki. Żywotność baterii i kabli do ładowania wynosi około 1 roku.
- Zakres gwarancji obejmuje wyłącznie produkty oryginalne.
- Wymagane jest oryginalne opakowanie i akcesoria, które mają zastosowanie wyłącznie w przypadku problemów z jakością produktu.

LISTA CZĘŚCI

1. Ekran lcd
2. Wskaźnik temperatury i baterii
3. Inteligentna pokrywa
4. Pojemnik ze stali informacji
5. Gumowa podstawa

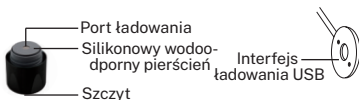


INSTRUKCJE

Funkcja dotykowa

- Szary obszar poza ekranem to obszar dotykowy. Jeśli klikniesz poza tym obszarem, ekran nie będzie działał.
- Dotknięcie obszaru czujnika powoduje jednoczesne zapalenie paska świetlnego i ekranu.
- Wyświetlana jest aktualna temperatura wody w środku.
- Gdy pas świetlny jest zielony, żółty lub czerwony, oznacza to różne rzeczy:
 - ZIELONY: temperatura wody od 1 do 36 0C.
 - ŻÓŁTY: temperatura wody między 37 a 60 0C.
 - CZERWONY: temperatura wody powyżej 61 0C.

Tryb ładowania



- Zdejmij nasadkę i silikonowy wodoodporny pierścień, aby podłączyć interfejs ładowania do portu ładowania.
- Pamiętaj, aby ponownie zainstalować silikonowy wodoodporny pierścień po naładowaniu, aby zapobiec wyciekowi wody.
- Po pełnym naładowaniu inteligentna butelka może być normalnie używana przez około 30 dni.

Funkcja timera

- Przy włączonym ekranie kliknij dwukrotnie obszar dotykowy na pokrywie, a ikona budzika zostanie wyświetlona po wydaniu kapiącego dźwięku, wskazując, że tryb pomiaru czasu został pomyślnie ustawiony.
- Czastrwaniapomiaruczasuustalonona2godziny. Aby anulować synchronizację, włącz ekran. Kliknij dwukrotnie obszar dotykowy na pokrywie, ikona alarmu zniknie.
- Gdy czas się skończy, pokrywa wyemituje sygnał dźwiękowy, a pas świetlny zacznie migać. Kolor błysku będzie zależał od temperatury wody w środku.
- Kliknij obszar dotykowy w dowolnym momencie dźwięku alarmu, a alarm się zatrzyma. Pamiętaj, że w ten sposób timer nie zostanie anulowany.
- Przypomnienie timera zostanie automatycznie anulowane, jeśli nie zostanie dotknięte przez 10 godzin.

Wskaźnik ładowania

- Gdy symbol baterii miga na ekranie, oznacza to, że pokrywa wkrótce się wyczerpie.
- Podczas ładowania symbol baterii pokazuje ilość dostępnej baterii.
- Gdy bateria jest pełna, symbol baterii pokazuje, że jest pełna.



Niski poziom
baterii



Ładowanie
baterii



Pełna
bateria

Ten znak wskazuje, że produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami komunalnymi w całej UE. Aby uniknąć możliwej szkody dla środowiska lub zdrowia spowodowanej niekontrolowanym usuwaniem odpadów, należy odpowiednio poddać recyklingowi, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić używane urządzenie, postępuj zgodnie z odpowiednimi procedurami zwrotu i odbioru lub skontaktuj się z zakładem, w którym produkt został zakupiony. Mogą odebrać ten produkt w celu bezpiecznego recyklingu w środowisku.



[illegible]

[illegible]

CREATE



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU



RoHS

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

/ Made in P.R.C.